

SE IMPRIME  
por la imprenta HISPANO-URUGUAY/  
CALLE DEL OLIMAR 229  
SALIENDO LOS DIAS  
Martes, Jueves y Sabados  
POR LA TARDE

# EL CLAMOR PUBLICO

SUSCRICION

Por un año \$ 10.00  
Por seis meses 5.50  
Por un mes 1.00  
Número suelto 0.10  
Número atrasado 0.25

DIRECCION  
Y ADMINISTRACION

CALLE DEL OLIMAR, N.º 229

PERIODICO LIBERAL E INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR---SEBASTIAN B. TORRES

Los remitidos que revistan interés público se publicarán gratuitamente pagándose a razón de 15 pesos columna los de interés particular, y en ningún caso se devolverán los originales.

No se admitirá escrito alguno que no esté amoldado a los principios de programa y garantido en debida forma. La publicidad de un escrito no autoriza la exigencia gratuita del número.

## EL CLAMOR PUBLICO

### La trata de blancas

EN BUENOS AIRES

Más de una vez se ha ocupado la prensa del Río de la Plata de los infames negocios de carne humana, que se llevan a cabo engañando lindas mujeres, americanas y europeas, con pretextos pueriles, para encerrarlas en prostibulos misteriosos, semejantes a ergástulas.

En Buenos Aires se hacen esos negocios en grande escala. Y tan escandalosa ha sido la prostitución forzada, que la policía, al fin, ha recibido denuncias concretas y ha iniciado pesquisas serias para libertar a las esclavas de los prostibulos y castigar a las «celestinas» y «cañens» o empresarios.

Como se sabe, estos negociantes se hacen pasar por novios, madres de familia, protectoras generosas, para engatusar a las inocentes con promesas halagadoras de vida de trabajo honesto y tranquilo. De este modo las llevan a ciertas casas y estando allí se produce el rapto y la violación. En esas casas, firman inocente mente algunos documentos por ropa que se les entrega, que casi son túnicas griegas por lo voluptuosas y ténuas.

Esta es su sentencia de muerte. Cuando la mujer llega a la casa de antemano señalada, el individuo o individuo que la engatusó cobra su comisión. Ahí concluye su negocio.

#### EL FORZAMIENTO

Los suplicios que se producen dentro de la casa, son dignos de conocerse.

La regente llama a la mujer que ha sido vendida y le dice que tiene que ser sumamente amable con un señor que le va a presentar. La conduce a un cuarto perfectamente aislado. Allí está el «caballero», con quien no puede entenderse porque habla idioma distinto al suyo.

Casi siempre la violación da lugar a escenas repugnantes. Si la mujer se resiste, el hombre la pega, la maltrata villanamente. Esta entra y aterra a la pupila. Si la pupila tampoco cede la dejan sola en la habitación.

Viene entonces algo extraordinariamente cómico para el lector, pero espantoso horrible para la esclava. Entran al cuarto varios individuos disfrazados con trajes raros, grandes melenas y luengas barbas, armados de puñales y pistolas, que la amenazan de muerte.

Aquellos Martes de mal, saltan, gesticulan y hacen blandir las dagas. La dueña de la casa finge asustarse y les grita a las pupilas que hagan lo que ellos exigen. Las mujeres se rinden y obran entonces como antes mecánicas.

#### OTROS SUPPLICIOS

Hay pupilas que no ceden tampoco ante los terrores de los hombres disfrazados. Para amansarlas, las llevan a latigazo limpio a un «ótano». Allí concluyen por quitarles los últimos girones de ropa que les quedaban. Hemos hablado con mujeres que han pasado hasta dos días completamente

desnudas en esos subterráneos. Después daremos a conocer hechos concretos donde se verán escenas repugnantes.

Esas escenas más parecen inventadas por una mente enferma que acontecidas en la vida diaria y en pleno siglo XX.

En otras ocasiones, los castigos corporales son substituidos por los anestésicos.

La lucha entre la regente y la pupila no termina siempre, una vez verificada la venta y consumada la deshonra. Suelen estar en guerra durante meses, hasta que ya siendo completamente inútil toda resistencia, aceptan la situación y siguen resignadas la senda trazada.

Muchas mujeres, metidas en esa vida, suelen al cabo de un tiempo perder su esclavitud. Se les da una libertad relativa.

Las anotadas en el dispensario, salen de la casa cada ocho días, perfectamente vigiladas. Pasean en coche cada mes y hasta se les permite ahorrarse. Algunas regresan a su país y hasta se casan.

Esto sucede en las casas patentadas y donde tiene intervención la policía. Calcule el lector lo que pasará en esos antros clandestinos, en esos presidios misteriosos, donde solo logra entrar una concurrencia especialísima, reservadamente viciosa.

Aquí los martirios no llegan a su fin hasta que la pupila, por enfermedad o vejez, es arrojada a la calle como cosa que no sirve.

Hemos conversado con mujeres que han estado «cinco años» sin salir a la calle.

Esta falta de movimiento corporal, de expansión espiritual; este exceso de vida nocturna en que los seres se arrastran en una atmósfera enervante, con excitaciones alcohólicas, falta de aire, desarreglos alimenticios; esta existencia que no conoce las caricias del sol y las delicias del aire sano, trae consigo enfermedades que no se curan nunca. La esclava, al firmar el recibo de su primer «ajuar» de meretriz firma también con la muerte un pagaré a brevísimo plazo. Este plazo se cumple la mayoría de las veces en el hospital. No solo las enfermedades de cierto género desmoronan estos cuerpos, casi siempre en plena florecencia; la tuberculosis las mata entre los 25 y 30 años, según se deduce de los libros de los hospitales.

Pero, cedamos la palabra a una de las mujeres martirizadas:

—No es posible que mi palabra pueda describir las cosas que pasaron, lo que sufrimos hasta que la casualidad nos libertó.

Al rechazar nosotras el género de vida en que pretendían iniciarnos fuimos, atrozmente alapaleadas. A mí me desnudaron y con una correa me hicieron saltar sangre de la espalda.

Mi compañera Fanny Miber, a quien no lograban hacer callar a pesar de los horribles latigazos con que herían su cuerpo, fué atada bajo una cañilla de agua, donde estuvo más de media hora un día de pleno invierno.

Fanny era incombible. En vista de que nada la amedrentaba, la metieron

de cabeza en una tina colmada de agua. De allí salió casi asfixiada, con toda la cara llena de moratones y los ojos inyectados en sangre. Desmayada la condujeron a una habitación. Cuando volvió en sí reanudó sus protestas. Como ya se acercaba la noche y era hora de que llegase la clientela de la casa, Fanny fué subida a la azotea. Allí pasó dos noches a la intemperie. Los gritos y los sollozos, las súplicas y las lamentaciones enronquecidas de Fanny, no llegaban a oídos de la concurrencia.

La otra Fanny, Eugenia y yo, habíamos tomado el partido de llorar en silencio nuestra horrible situación.

Pero por temor a que de noche, es decir, cuando hubiera gente afuera rienda suelta a nuestra furia, nos metieron a las seis de la tarde en un zóno húmedo y frío, donde apenas podíamos estar de pie.

Por fin sucumbimos.

Una noche a las 11, nos dieron ropa nueva y nos llevaron a la sala.

A los pocos días de iniciada nuestra perdición, la casualidad vino a auxiliarnos. Este auxilio fué la policía que prendió a la regente de la casa, Rosa Fritz y a la cocinera Ana Weis.

UN CASO CONCRETO—NOVIATARI

Eugenia es una bella muchacha de 19 años, natural de Rumania. Muy joven abandonó su patria y se marchó al servicio de una familia de turistas a Francia. De allí fué a Italia y a Inglaterra. En este último país, aprendió el oficio de modista. Al poco tiempo, buscando mejores horizontes y mas lucrativas ganancias, decidió embarcarse para Buenos Aires. Pensaba vivir honradamente.

Aquí conoció al individuo Leon M. que la cortejó con insistencia durante varios meses. Acabó por ser su novia.

Con Leon pasaba los días de fiesta; iban a la Recoleta, a Palermo y algunas noches al teatro. Las relaciones de Eugenia con Leon eran completamente castas. La infeliz creía en la sinceridad del amor del hombre con quien pensaba casarse.

Un buen día, Leon le dice:

—Mira, Eugenia, ya hemos sido mucho tiempo novios; nos entendemos lo bastante; tú conoces mi carácter, yo el suyo, nos comprendemos, nos amamos, vamos a casarnos, formemos un hogar.

Eugenia acepta.

Leon agrega:

—Es necesario que dejes el oficio de modista; yo tengo lo suficiente para sufragar las necesidades de nuestra vida relativamente humilde. Podemos ser felices. Despidete del taller en que trabajas, y vente a vivir a casa de mi familia, donde verificaremos la ceremonia de nuestra unión.

—Bien, responde Eugenia.

—¿Quieres que esta tarde, en lugar de pasear, vayamos a mi casa? Allí conocerás a mi gente.

—Vamos.

La pareja se pone en marcha. Leon, más apasionado que nunca, (apasionamiento furioso) la hace subir en un coche y la lleva a la calle Junín...

Allí, la gente estaba ya aborrecida y continuaron a lindeablemente la comedia iniciada con tanto éxito por Leon.

Eugenia, loca de alegría, se desbordó en agradecimientos hacia su novio.

De repente las cosas se cambian. Leon desaparece y Eugenia es conducida hábilmente a una habitación. En esta habitación hay un hombre que cierra violentamente la puerta.

Ella, grita, llora, se desespera. Sus protestas son inútiles.

El hombre la trata con dureza al principio. Luego apela a las frases de reconvencción, ruega, amenaza. Por fin, se exalta y le pega ferozmente; le desgarran la ropa y le amordaza la boca. Después de una lucha enorme, el crimen se efectúa. Eugenia sucumbe. El hombre de la mordaza había pagado 50 libras esterlinas por ella.

La regente de la casa, consuela a Eugenia y le dice la verdad de su situación. Eugenia va a ser pensionista de la casa.

Vivió tres meses en perfecta esclavitud hasta que un buen día la policía, avisada por alguien que delató aquella infamia, ordenó la libertad de la infeliz mujer.

El auxiliar Zinda, de una manera habilísima, se introduce en la casa y arranca a Eugenia de su suplicio de tres meses.

La policía allana luego el domicilio de Leon M., y al propio tiempo que prende al vendedor de Eugenia, hace una captura preciosa en la persona de Abraham Zuckermann, tenebroso personaje del barrio negro.

#### UNA DE LAS VICTIMAS

Elijamos a cualquiera. Todas las iniciadas nos dirán lo mismo.

Varían quizá los detalles, pero el conjunto de las monstruosidades sería el mismo.

Hablamos con Victoria, con Maria Luisa, con Carmen, con Catalina con Emma...

Emma! Tiene 9 años; es menudita de cuerpo, de cara clorótica, ojos azules inmensamente abiertos que miran con estupor, cabellera rubia (hermosa mata de pelo que le llegará a la cintura) boca grande, dientes menudos. Habla con desparpajo. Es un caso de encamallamiento prematuro.

Le preguntamos:

—¿Cómo fuiste engañada?

—Engañada en que?

—¿Cómo te obligaron a hacer esa serie de atrocidades? ¿Quién te las enseñó? ¿Cómo...

La chica nos miraba con asombro. Por su cabecita infantil debían pasar en aquel instante todas las escenas de escándalo de las que fué actora.

—No tengas miedo; habla. ¿Quién te sacó de tu casa?

—Una señora.

—Y con qué pretexto? ¿Cómo se llamaba esa señora?

—Tránsito.

—¿En donde la viste?

—La vi a las tres tardes, al salir del colegio. La primera vez se acercó y me dió un beso. Al día siguiente por la mañana, iba a clase y al acercarme a comprar a un masifero los bollos me los pegó. La pareció poco el obsequio y me llenó la canasta de masitas. Todo el día estuve pensando en esa señora tan buena. Cuando

ella me encontró otra vez. Me acompañó hasta casa. Yo le conté mamá lo ocurrido y no le llenó la aten-

ción. A la mañana siguiente, la señora se me apareció casi a la puerta de mi casa. Me acarició y me dijo si quería pasar la tarde con ella.

Yo acepté. Me llevó a su casa, una casa muy linda y allí me regaló muchas cosas; me dió caramelos y me llevó a su cuarto. Me preguntó si tenía novio. Yo me reí. Ella entonces me dijo que me iba a buscar uno y que iba a ser la madrina. Ella también se reía. Cuando era la hora de volver a casa, no me dejó salir. Tenía que esperar al novio. Por fin vino. Yo creía encontrarme con un muchacho de mi edad con quien jugaría a los casamientos como en mi casa ó en el recreo del colegio. Y me llevó un gran chasco. El novio era más viejo que mi padre.

Suspendemos el «reconto» de la muchacha por su crudeza. Sucedió todo lo más malo que pueda imaginarse el lector. Emma fué perdida a los 9 años. Desde entonces, continuó haciendo todo lo que le obligaba a hacer la buscona, hasta el día que la policía la rescató.

### Exposición feria de Marcedes

Han sido presentados a la Secretaría de la Asociación Rural de Mercedes los siguientes pedidos de local para los productos que se expresan:

Estancia «Patinitas».—De Bruco y C., 5 toros Hereford de 3 años; 7/3 de sangre; 5 vaquillonas Hereford 7/8, de 2 años; 5 carneros Lincoln de 2 dientes; 5 borregos id id de 2 dientes.

Estancia «Las Tunas».—Departamento de Colonia, de Juan Wilson, —100 vacas mestizas de cría.

Estancia «Estanzuela».—Departamento de Colonia, de Drabbe Hnos. 5 carneros caros negros; a premio y feria, 90 id id de campo.

Estancia «Arenal Grande».—De Jorge Bruco, 2 toros Hereford, 2 padrillos y un potro tiro pesado.

«La Charolesa».—10 capones lincoln para frigorífico.

Establecimiento del señor Gramont —«Perico Flaco».—2 toros raza Durham.

—La «Media Agua» del señor Fitz Herbet estará representada en la Exposición feria por más de veinte lotes de reproductores y ganados.

«Santa Elena» del señor Gallinal concurrirá con 7 toros Hereford.

—La «Cabaña» del señor Calixto Martínez Buena ha solicitado local para los siguientes productos:

600 ovejas Lincoln de cría; una par te puras; a feria.

1 padrillo puro de tiro liviano «Funch» hijo del padrillo importado «Ethen Allan» y de la yegua irlandesa importada «Dolly» a premio y feria.

1 potrillo puro de carrera, hijo de «Pizarro» y de la yegua importada «Miss Annie», a premio y feria.

10 carneros Rambouillet, puros, criados a campo, hijos de patres de las cabañas Steyer Kaiser, Strouhal de y de madres puras origen de la Bergerie Nationale de Francia.

Una yunta de caballos de trotadores trados para tiro.

Varios lotes de la Cabaña «La Coqueta» del señor Antenor Sánchez; de «Los Altos» Pechillo; de «La Pa-

loma del señor Simonelli, Cabelludo; de «San Gregorio» del señor Eduardo Sánchez, Cololito; de la «Cañalera» de Roberto C. Mendoza, Río Negro; de «La Casuarina» de Juan Maza, Cololito; de «La María» del comandante Galarza, Cañalera; de «La Primavera» del señor Horacio Corrales, Bi-cocho; de la estancia del señor Joaquín M. Ibarburo, Requeló, y otros.

### La hija del carcelero

En el jardín de la cárcel, situada en las afueras del pueblo, jugaba tranquilamente la hija del carcelero. La encantadora Lucía, que así se llamaba la muchacha, se entretenía en coleccionar piedrecitas en el suelo para lanzar contra ellas las que tenía en la mano.

De pronto oyó ruido y volvió los ojos hacia la puerta de la prisión que estaba entreabierta. Un desconocido miró a derecha e izquierda y salió al jardín cautelosamente, corriendo después al corralito, al que no llegaba la niña, aunque se hubiese puesto de puntillas.

Como Lucía estaba familiarizada con los presos inofensivos, consagrados a la limpieza del establecimiento, contempló con sorpresa al desconocido, y, sin ocuparse de él, siguió jugando con sus piedrecitas. El intruso se dirigió hacia ella y abrió las manos como si tratara de distraerla; pero la niña le miró con ternura y le dijo con cariñoso acento:—Échate atrás; mi piedra está junta a tus pies, y como vas descalzo, si tiro podría hacerte daño.

El desconocido retrocedió, y Lucía, después de haber lanzado el guijarro que tenía en la mano, exclamó loca de contento:—¡He ganado! ¡He ganado!... ¿Qué res jugar ahora conmigo?

—¿A qué?—A arrojarte el jardín. Toma, ahí tienes el azadón.

—Y lo dió el instrumento de labranza que se hallaba junto a un arbusto inmediato.

—No, no quiero—contestó el desconocido—déjame en paz y no me provoques. Llévate inmediatamente ese azadón.

—Los otros presos son más carifiosos que tú y todos se prestan a jugar conmigo. Greli, por ejemplo, ayuda al mi padre y hace todo cuanto yo le pido. Por eso lo dejan en libertad, como a ti. Ya que no quieres jugar, reguemos las flores.

La niña asió de la mano al preso y le dijo:—Ven por aquí. Allí hay un pozo, del que vas a sacar agua. Yo no puedo hacerlo, a causa de mis pocas años.

El preso la siguió como hipnotizado por el candor de la muchacha, el cual inclinó su busto para contemplar el fondo del pozo.

—¿Así como tú también? ¡Me ves en el agua! Lo que es yo lo voy a ti perfectamente.

El desconocido se echó hacia atrás, con los ojos cerrados, y exclamó con furia:—¡Apártate de ahí, insensata! ¡Mira que vas a perderte!

Lucía levantó la cabeza y dijo sonriendo:—Si no hay peligro alguno, puesto que estás ahí, indol.

El preso cogió a la niña y la separó violentamente del pozo.

—Me has hecho daño—repuso la muchacha echándose a llorar.—Greli me trata con más cariño que tú.

—No llores, niña no llores. No he querido hacerte daño. Pero no vuelvas a darme el azadón ni a mirarme al fondo del pozo.

Repuesta un tanto Lucía se sonrió a través de sus lágrimas y dijo:—Si me engas unos geraneos, no lloraré más.

El preso cogió las flores y se las entregó a la niña, la cual se puso el ramo rojo en la parte alta del corpiño, sobre su cuello de nieve.

## Quien mucho abarca...

poco aprieta. Scott & Bowne, de Nueva York, nunca han hecho otra cosa que preparar su Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfatos de cal y parafina. Como es natural, producen una Emulsión perfecta, eficaz. No producen emulsiones perfectas los establecimientos destinados a otros negocios ó los "laboratorios" en donde se embotellan mezcolanzas de toda índole rotuladas de tal modo que puedan venderse en lugar de ciertas preparaciones famosas, pero cuidándose poco de lo que conviene a los enfermos. Pidan la de "Scott", insistan en la de "Scott", y tomen la de "Scott" los que deseen curarse y no perder un tiempo precioso. En materia de medicinas debe usarse lo mejor y lo eficaz. Lo demás es caro a cualquier precio. La legítima Emulsión de Scott es agradable y fácil de digerir, sana la irritación de la garganta y los pulmones. Destierra el germen de la Tisis y de la Escrófula. Fortalece y robustece. Aumenta los glóbulos rojos de la sangre. Cura la Anemia. Con su uso los niños se desarrollan fuertes y robustos.

Para impedir que el público sea engañado con las imitaciones y falsificaciones, cada frasco lleva la contrasigna del hombre con el bacalao y que las advertencias al envoltorio. Reclámense las imitaciones y sustitúyanse, así como también las "preparaciones" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. Recuérdese que sólo hay una verdadera Emulsión de Scott. De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.**

### El problema presidencial y los nacionalistas

La Prensa de Montevideo dice lo que sigue:

«Con inexplicable sorpresa, hemos visto que el colega nacionalista acogiera ayer en su primera columna, y sin las severas salvedades que parecen impuestas, una correspondencia anónima, en la que, sin miramientos ni decoro, se lleva una nueva carga calumniosa contra el directorio del Partido Nacional.

«Asumimos resueltamente la defensa de esa honorable corporación, rechazando de plano la burda especie fraguada y haciéndonos solidarios de la conducta del Directorio Nacionalista, que es recta é intachable; y al proceder así, no obstante ser «La Prensa» órgano independiente en absoluto y desligado en un todo de vinculaciones especiales con ninguna autoridad, creemos cumplir un estricto deber de partidarios sinceros y leales a la causa.

«Y para que queden en su integridad destruidos los asertos que publican «El Nacional» vamos a reproducir textualmente algunos párrafos. El lector juzgará:

«Quó explicación plausible—dice el escritor anónimo—tienen entonces esos pasos preliminares del «directorio» del partido nacional en el magnífico problema de Marzo, movido, según versiones que llegan hasta aquí, por la acción oculta del presidente de la república?

«Es que el mandatario que dirige hoy los destinos del país puede tener candidato presidencial para los «legisladores» nacionalistas y para el «directorio» de ese partido?

«Por fuerza no se ha dirigido la vista al directorio mismo, antes de formular la solicitud dada de sí los destinos del partido estarán sin más noro que «el acomodamiento personal».

«El autor de ese escrito ha forjado sus ataques sin detenerse a aquilatar los antecedentes y los méritos de los distinguidos y respetables compañeros de causa que desde los altos puestos de la primera autoridad prestan a su partido su desinteresado y patriótico concurso. Se ha aventurado la calumnia, sin contemplar la enorme injusticia en que se iba a incurrir; y sin aguardar los respetos debidos, no ya al compatriota y al compañero de ideales y de lucha, sino a todo hombre de bien.

«La verdad ha sido falsificada sin miramientos.—Es hasta ingrato tener que declarar que el Directorio nacionalista no es un instrumento servil del Presidente de la República! Es esta una declaración que pesa y lastima, porque parece que con ella se ratifica que ha habido la sospecha efectiva de lo contrario, en la conciencia de algún nacionalista, y ello es hasta inverosímil.

«Nada tiene que ver el jelo del ejecutivo en la elección presidencial, y mucho menos para los nacionalistas; es manifestación absurda atribuirle el papel de tutor de nuestro partido; es ridículo creer que el directorio nacionalista procederá en el problema de Marzo como delegado ó como lacayo.

«El problema ha de ser resuelto con sujeción a nuestra carta orgánica, y como los legisladores nacionalistas: no aceptan ni conocen otras inspiraciones que las del bien público. No hay juicios ocultos, no hay miserias de antaño!

«Un selecto acompañamiento, rindió al extinto el último tributo de amistad. La inexorable Parca ha segado despiadadamente la vida de la joven señora Agustina Helguera de Luppi, quedando huérfana siete hermosas criaturas muy corta edad.

Ayer tuvo lugar el entierro de la extinta con selecto acompañamiento. El banquete ofrecido al Sr. Zaballero y Magaña que debía haber tenido lugar el sábado fué prorrogado para anoche, en mérito de circunstancias que hacían imposible en aquella fecha la asistencia a él del iniciador, que lo fuera el doctor Vidal y Fuentes.

A él concurrieron, además de las personas que ya indicamos anteriormente, los Sres. Angel Sanchez y Francisco Dartayette.

La Junta E. Administrativa ha entregado por fin al filo del acero a las casuarinas que circundan la plaza malograda la opinión del Sr. Racine con la de los defensores de las tan mentadas confías.

Con tal motivo felicitemos a los propietarios colinderos con la plaza por verse libres de un enemigo azas poligroso para la solidez é higiene de sus fincas.

Buenos Aires, Septiembre 1.—Do suma importancia es el testimonio del facultativo francés Dr. M. N. Lauro, de la facultad de París, y médico del Hospital Francés de Buenos Aires: En todos los casos de tuberculosis y de enfisema en los niños, prescribe la Emulsión de Scott con los mejores resultados.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

La numerosa y distinguida concurrencia que acompañó sus restos a la última mansión, fué demostración solemne del puesto preferente que ocupan en sociedad los deudos de la extinta.

Ayer fué sepultado el cadáver del Sr. Francisco Henry quien sucumbiera a consecuencia de la parálisis que desde años atrás le tenía postrado.

Un selecto acompañamiento, rindió al extinto el último tributo de amistad. La inexorable Parca ha segado despiadadamente la vida de la joven señora Agustina Helguera de Luppi, quedando huérfana siete hermosas criaturas muy corta edad.

Ayer tuvo lugar el entierro de la extinta con selecto acompañamiento. El banquete ofrecido al Sr. Zaballero y Magaña que debía haber tenido lugar el sábado fué prorrogado para anoche, en mérito de circunstancias que hacían imposible en aquella fecha la asistencia a él del iniciador, que lo fuera el doctor Vidal y Fuentes.

A él concurrieron, además de las personas que ya indicamos anteriormente, los Sres. Angel Sanchez y Francisco Dartayette.

La Junta E. Administrativa ha entregado por fin al filo del acero a las casuarinas que circundan la plaza malograda la opinión del Sr. Racine con la de los defensores de las tan mentadas confías.

Con tal motivo felicitemos a los propietarios colinderos con la plaza por verse libres de un enemigo azas poligroso para la solidez é higiene de sus fincas.

Buenos Aires, Septiembre 1.—Do suma importancia es el testimonio del facultativo francés Dr. M. N. Lauro, de la facultad de París, y médico del Hospital Francés de Buenos Aires: En todos los casos de tuberculosis y de enfisema en los niños, prescribe la Emulsión de Scott con los mejores resultados.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON MANUEL LOPEZ citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos.—Minas, Octubre 7 de 1902.—Domingo E. Gonzalez.—Actuario.

**LA BUENA ESTRELLA**

**Fluido de Creolina**

Aconsejado por la ciencia moderna como el remedio más útil para curar la sarna; no es venenoso, no mancha ni perjudica la lana, sino al contrario fomenta su crecimiento. Se emplea además con gran éxito, contra la tristeza, lombrices, beriberi, pasmo, manquera etc. No olviden existir en cada una de nuestras marcas para evitar las engañosas imitaciones.

**Unguento de Creolina**

Los cortes de la castración y espiga deben curarse solamente con este Unguento—Calma el dolor y no hace sufrir a los animales, que quedan sanos a los pocos días. El remedio mejor que se conoce para curar toda clase de heridas, tumores, pasmo, manquera etc. Se vende en todas partes y por mayor en la fábrica **Edm de Flores 227—Montevideo**

**GRETHER Y COMPANIA**

**HOJALATERIA MECANICA**

**IMPRESIONES SOBRE METAL**

Envases en blanco y litografiados para todas las industrias, Carteles, Letreros, Zingueria, Trabajos de obras, Mostradores de estanco, Depósitos para agua, alcohol etc., Cajas y Canales para desagüe.

**Mecederos de baños de ondas**

Única bañadera que con un poco de agua se pueden tomar baños enteros, baños para niños, baños de asiento, baños sudoríficos y el baño más agradable de todos los baños, refrescante y fortificante de los nervios.

**ON-REDUCTO-ON**

Muestrario y Depósito: Calle Cerro Largo 92, esquina Andes **MONTEVIDEO** (teléfonos: las dos compañías)

**ESPECIFICO DEL ORO DE HARVEY**

Célebre remedio inglés para la CURACION RAPIDA Y RADICAL de la DEBILIDAD NERVIOSA, IMPOTENCIA, DIARRHEAS SEMINALES y toda clase de DESARREGLOS producidos por EXCESOS SEXUALES durante la JUVENTUD.

**WUODA de BAROUQUET**

OS—MONTEVIDEO, CALLE URUGUAY—OS

**CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869**

**Gran Fábrica de Camisas y ropa blanca para hombres**

Pasmiada con medalla de oro en todas las exposiciones que ha concurrido.

**FARMACIA DEL PUEBLO**

DE **ARROSPIDE Y SANCHEZ**

Selecto surtido de drogas—Especialidades nacionales y extranjeras—Artículos para las artes é industrias—Agua minerales—Productos químicos y reveladores para la fotografía. Se hacen análisis químicos, de orinas y jugos estomacales.

Precios módicos—Servicio nocturno.

**PLAZA LIBERTAD, ESQUINA 25 DE MAYO**

**RECIBE ORDENES—TELEFONO 130**

**Antonio F. Vidal**

Encargado de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos—Calle General de la Llama, entre Montevideo y 18 de Julio.

**Dr. Pedro Rivero**

MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consultas: de 3 a 4 p. m.

Domicilio: calle de los 33, casa de Ariza

**FERNANDO GONZALES**

Procurador y Contador-partidor

Tiene su escritorio en la calle Maldonado N.º 50 estudio de D. Adrian Fucó, quien cuenta con el concurso del distinguido abogado doctor don Manuel Maza para todos los asuntos judiciales, y para las escrituras públicas con el competente escribano Sr. José A. Mattos.

**Dr. Tomás Bertelli**

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Se dedica especialmente a las enfermedades de la vista y de los niños.

**Dr. Victor Rappaz**

MEDICO HOMEOPATA

Consultorio, calle Maldonado 165.

Consultas de 9 a 11 a. m.

**Dr. UBERFIL R. ACUÑA**

MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Ofrece al público sus servicios profesionales

Domicilio: calle Ceballos N.º 106

**ADOLFO SEGOVIA**

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Marmaraja, esquina Olimar.

**Antonio Fusco**

REMATADOR Y COMISIONISTA

Ofrece sus servicios al público y recibe órdenes en su domicilio calle Florida

**PEDRO ESPONDABURU**

PROCURADOR

Tramita toda clase de asuntos Judiciales y Advos.

Calle 18 de Julio esquina Ceballos

**Justa J. Calissi**

PARTERA

Tiene el honor de dirigirse a la sociedad manana anunciándola, que para mediados del entrante mes de Septiembre se radicaré entre ella, cobrando por sus servicios precios sumamente módicos.

**¿QUERES LA SALUD??**

**HILARIO QUINA-BISLERI**

Agradable aperitivo

Licor reconstituyente de la sangre

VENTA en todas las buenas Droguerías, Boticas y Confiterías UNICOS CONCESIONARIOS Peretti y Penagalli Calle Buenos Aires 202—Montevideo

**Edicto de matrimonio**

En Minas y el día 13 del mes de Octubre del año 1902 a las 2 de la tarde a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON EUPRACIO MARTINEZ de veintio y cinco años de edad, desahogado soltero de profesión comerciante de nacionalidad oriental nacido en el Tula de este Departamento domiciliado en Campanero hijo legítimo de don Juan Martínez

**FABRICA A VAPOR DE ACEITES VEGETALES**

Nuestro aceite de linaza, tanto crudo como cocido, marca «EL COMETA», es de mejor calidad que todos los extranjeros importados hasta hoy, y de ello dan testimonio numerosos certificados de los principales pintores de esta capital, los cuales ponemos a la disposición de los interesados. Rogamos a los señores consumidores que comparen detenidamente nuestro aceite con las marcas extranjeras mas acreditadas, y verán que ninguno lo iguala en suante, brillo, duración, pureza, etc., condiciones que lo hacen insuperable para toda clase de trabajos por muy finos que ellos sean, y es además de mayor rinde, en virtud de su menor viscosidad.

Los tanques marca «EL COMETA» contienen cada uno, diez y siete kilos neto de aceite, igual a 18 1/2 litros; los extranjeros son pocos ó ninguno que lleguen a tener esta cantidad de líquido, no obstante pesar el tarro albedor de veintidós kilos bruto; quiero decir que no está en lo que el tarro pesa, sino en el aceite que contenga, y sobre esto tambien llamamos la atención de los señores consumidores.

Un sello con nuestro nombre y marca, tapa el gollete de todos los tarros, y no debe considerarse legítimo el que no lo tenga.

Se vende en todas las ferreterías, en tanques y medios tanques; y la fábrica remite muestras a quienes las soliciten.

Conviniente precio y cantidad, la fábrica compra toda clase de granos oleaginosos, tales como maní, arveja, nabo, rábano, linza, colza, girasol, etc. Facilita semillas a precios módicos, y vende así mismo tortas de linza de clase superior muy ricas en materias azoadas y ácido fosfórico, y por lo tanto alimenticio especialísimo para ganado vacuno de peseta, cerdos, etc.

**R. y A. Barreira**

210-A—CALLE TACUARGEMBO—210-A

(Entre Camelon y Maldonado)

**MONTEVIDEO**

**A los estancieros**

En la Farmacia del Pueblo de Arrospide y Sanchez encontrarán colores vegetales para el queso y la manteca. Conijo líquido y en polvo de clase superior y preferido por los queseros de la Colonia Suiza, etc. Pesachos y termómetros, máquinas sencillas y baratas para extraer la manteca.

Ofrecemos Fluido, Unguento y pomada creolina Strach, para curar heridas, tajos, etc. en los animales. Empleando el fluido en la cura de la sarna desaparece esa enfermedad.

Agentes de todos los productos de la renombrada casa de Strach y C.—Todos los productos y preparados concernientes al ramo garantimos su legitimidad y procedencia.

Atienden con prontitud los pedidos de campaña.

Venitas al detalle y por mayor. Descuentos en ventas al contado.

Precios módicos.

Plaza Libertad esquina 25 de Mayo. Teléfono 130.—Minas.

**Venta de varias propiedades**

Hanse puesto en venta las fincas que a continuación se expresan, pertenecientes a la sucesión de D. Pedro Ortiz.

Una casa en la Plaza Libertad, calle de Solís; otra casa ubicada en la calle Montevideo esquina Caspi; dos solares, con el edificio que contienen en la calle Matajo esquina Aiquí.

Para entenderse con don Pedro Espondaburu, calle 18 de Julio esquina Ceballos.

**A LOS INVERNADORES**

En el recreo San José, situado en Verdín, propiedad de don Eugenio Corbo, hay novillos gordos y de medio engorde para vender a precio razonable.

**Pichincha**

Se venden 300 ovejas de primera calidad. Para más datos concurrir a don Antonio F. Vidal domiciliado en la calle del General de la Llama entre Montevideo y 18 de Julio.

**PBLUQUERIA ARTISTICA URUGUAYA**

DE  
**Antonio Vaccaro (hijo)**

En esta antigua y acreditada casa encontrarán sus favorecedores un surtido permanente de artículos concernientes al ramo, como ser: corbatas de última novedad, cuellos, puños, etc., etc., perfumes de todas clases y de las marcas más acreditadas de París, y en general la casa cuenta con oficinas competentes para el servicio de dicho ramo, lo mismo que para las aplicaciones de sangüjuelas, ventosas y todo lo concerniente a flebotomía.

Se sirve a domicilio y a cualquier punto de la campaña, con modicidad en los precios y esmero en el trabajo.

A los pobres de solemnidad se les sirve gratuitamente en flebotomía.

Tenemos una tinctura especial, perfumada, para teñir tanto el pelo como la barba, la cual va adquiriendo fama por sus excelentes condiciones.

No confundir la casa—**CALLE 18 DE JULIO**  
Frente a la fotografía del Sr. Sa'guero.

**Benito Bonasso**—Agrimensor de número,  
Calle 18 de Julio, entre Cebollati y Sarandí.

**Barraca del Ponton**—de Marcelo Zaffaroni, calle Marmarajá esquina Sarandí.

**Francisco X. Rodriguez y C.**

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentarias y particiones, cobro de sueldos de militares, de sacar cédulas de ventas de estas, é igualmente de inválidos, como también de cobro de cuentas comerciales, evocación de dinero y todo lo concerniente a la procuración.—Se encarga de confeccionar solicitudes para declarar los bienes que deben pagar el impuesto inmobiliario, como igualmente del pago de dicho impuesto y remisión de las planillas a sus dueños mediante una ínfima comisión.

Contando para la dirección de los asuntos judiciales con los conocidos abogados Dr. don Juan B. Schiaffino y Dr. don Manuel Mattos, contando también con Agrimensor de Número y Escribano Público bien reputados.

Otorgando a la vez modicidad en la apreciación de los trabajos.

Escritorio: calle 25 de Mayo núm. 89 al lado del almacén de Zaffaroni Hnos.—Minas.

**MANUEL CASTRO**

PROCURADOR

Encárgase de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, garantiendo celo, actividad y economía.

Escritorio: calle del 18 de Julio, escribanía de D. Evangelista Perez, antes de don José A. Sánchez.

**ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO**

**EL CLAMOR PUBLICO**

FUNDADO EL 1.º DE MAYO 1880  
Prontitud Elegancia

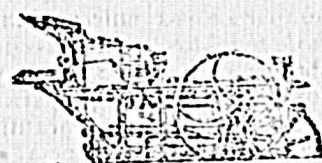
CALLE DEL OLIMAR, NUMERO 221  
Corrección Baratura

Esta imprenta, la mejor montada de la localidad, tanto en maquinaria como en titulares, viñetas y otros, se halla en condiciones ventajosas de ofrecerse al público para hacer toda clase de trabajos, como ser:

Periódicos, Folletos, Programas, Obras de lujo, Precios corrientes, Estados, Menús, Etiquetas, Esquelas, Manifiestos, Invitaciones, Facturas, Memorandums, etc.

**Tarjetas**—Fúnebres, Comerciales y de visita, al minuto.

**Carteles**—Chicos y grandes para



teatro, remates, etc., etc., entregándose a las dos horas de haberse encargado.

**Recibos**—Especialidad en el ramo, sin posible competencia en precios y arte.

**Fantasmal**—Esta casa es la única en Minas que hace trabajos a dos y tres tintas.

**Tarjetas comerciales de este tamaño**

El primer centenar \$ 1.20  
El millar " 6.00

EL MISMO TAMAÑO A TRES TINTAS, EL CIENTO \$ 5.00

RECIBOS Y FACTURAS

RAYADOS AL GUSTO DEL CLIENTE  
EL MILLAR \$ 5.00

EL CIENTO \$ 4.00

Tarjetas de visita

En precio y elegancia no hay posible competencia

Oficina—Calle del Olimar 149—Minas

**E. Acme Duplicator**

Un sistema rápido, limpio y barato para obtener 50 u 100 copias facsimilares de escrito—listas de precio, circulares, etc., etc.—sin necesidad de emplear tinta de imprenta, co'a o gelatina.

**PRECIOS**

Con una botella de tinta y una esponja

Tamaño de escuela \$ 2 00  
Tamaño de carta " 3 00  
Tamaño oficioso " 4 00  
Tamaño folio " 6 00

La composición para llenar las bandejas cuesta 50 centésimos por lata de una libra

La composición dentestro Acme Duplicator no contiene ninguna gelatina, por cuya razón no lo atacan los cimas cálidos.

Fabricamos también sellos y tipos de goma elástica, como también toda clase de materiales y aparatos empleados en la fabricación de sellos.

Se reciben órdenes por medio de comisionistas ó se remiten las mercancías directamente al cecibir el importe.

Fabricantes únicos:

GENERAL DUPLICATOR Y COMPAÑIA

5 HANOVER ST. NEW YORK—E. U. DE AMERICA

**LA HONRADEZ**

GRAN BARATILLO



DE

**Crispulo Rodrigo**

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA MONTEVIDEO

Gran surtido en artículos de almacén, ferretería, barraca y bazar, por mayor y menor—especialidad en comestibles, vinos de mesa y generosos. Oporto. Jerez y tabacos.

SE REPARTE A DOMICILIO

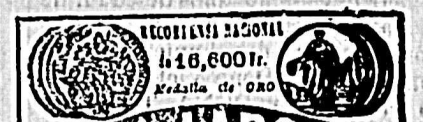
**Eduardo Pasquier**—PROCURADOR; Calle 18 de Julio N.º 113



**POMADA DEL GLOBO**

Para conservar el cutis fresco, suave y natural: quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.

BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO



**QUINA TAROCHE**

ELIXIR VINOSO  
Le Quina-Tarache contiene todos los principios de las 3 quinas, es muy agradable y cuya superioridad a los vinos y a los jarabes de quina, contra el decaimiento de las fuerzas y la energía, las afecciones del estomago, fiebres intermitentes, etc.

**FERRUGINOSO**

es la feliz combinación de una sal de hierro con la quina. Recomendado contra el empobrecimiento de la sangre, la cloro-anemia, consecuencias del parto, etc.

—Calle 22, rue Brocct, y en las principales Farmacias del Mundo.

**Carpinteria y cajoneria funebre de ANTONIO NAPPA**—Es el establecimiento que sirve con mas economía, teniendo los enseres necesarios para el ornato de una lujosa camara mortuoria.—Trabajos especiales en obra blanca.

**AGUA SALUS**

De la FUENTE DEL PUMA

Esta agua, recomendada por las celebridades medicas, es el mejor y el mas económico de los digestivos conocidos hasta ahora.

He aquí la prueba:  
Análisis del agua «Salus» de la fuente del Puma, por el profesor Arechavaleta, director del laboratorio Químico y Bacteriológico municipal de Montevideo.

Temperatura constante 18 centigrados.	
Silica . . . . .	gramos 0.00513
Bicarbonato de cal . . . . .	0.07930
» » magnesia . . . . .	0.01968
» » potasa . . . . .	0.07020
» » soda . . . . .	0.35510
Cloruro de Sodio . . . . .	0.00200
Sulfato de Potasa . . . . .	0.00688
Sulfato de Soda . . . . .	0.00290
Aluminio . . . . .	0.00125
Acido carbónico libre . . . . .	3.20000

Total gramos . . . . . 3.67936

Montevideo, Marzo 25 de 1392.

J. Arechavaleta.

DEPÓSITO GENERAL EN MONTEVIDEO—Calle Colon número 149  
Agente en Minas: BARTOLO MIRANDA.

**Zapateria Piamontesa**

DE  
**PEDRO BARTOLOTTI**

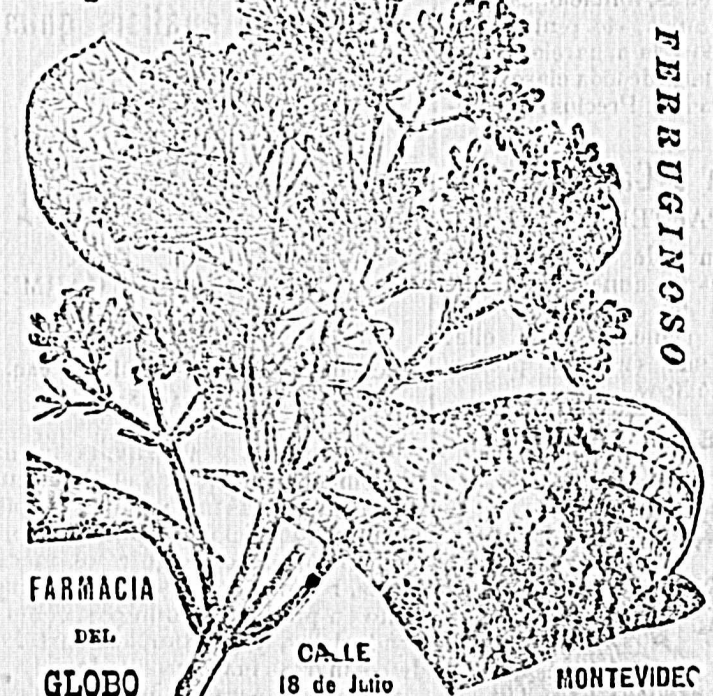
Calle 18 de Julio núm. 270

NINGUN OTRO ESTABLECIMIENTO DEL RAMO CUENTA CON MEJOR SURTIDO, TODOS LOS CALZADOS SE FABRICAN EN LA MISMA CASA SURTIDO COMPLETO PARA TODA ESTACION.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Aprobado por el H. Consejo de Higiene P.

VINO DE QUINA



FARMACIA DEL GLOBO

CALLE 18 de Julio

MONTEVIDEO

"Excelente preparación y uno de los mejores licores y reconstituyentes" (Consejo de Higiene P. 11 Julio 1873) Único remedio para las coleras poliales, la debilidad y otras afecciones de las mujeres.

*Enfermos; Ojo! para Reumatismo Enfermedades reumáticas y asma hay el Antirreumático depurativo Cantani*

**Juan F. Insua**  
PROCURADOR  
Calle Olimar núm. 220

*Senora: convulsiones ataques de nervios, tos convulsiva y fagueca se curan con el Antinervioso Charcot*